

CalWORKs** 托兒照顧退費申報表

指示：

- 如果你有經核准的托兒照顧花費並且你要申報付款，那麼每個月將此表格填妥交給你的托兒照顧工作人員。假如每個月沒有收到填寫妥當的報告，你的托兒照顧福利會遲發，拒絕，或停發。
- A 部分必需由你填寫，在此頁反面的B 部分必需由各個托兒照顧的服務提供者填寫。假如你須要更多份表格，請向你的工作人員索取。

郡專用欄

Date Received:

Worker Number:

Case Name:

Case Number:

the boxes below when the status for each has been verified.

Total Hours Verified

Evening/weekend Hours

For License Exempt Provider

Applied For Trustline

Trustline Registered

Exempt From Trustline

RMR Changed

A 部分 - 參加人填寫此部分。

| | | | |
|-----------------|----------------------|------------|----------|
| 1. 申報月份 / 年份 | 2. 姓名 (名, 中間名, 姓) | 案件姓名 (如不同) | 電話號碼 () |
| 工作處電話 (如果有) () | 地址 (街道, 城市, 州, 郵遞區號) | | |

3. 在這月中你參加 CalWORKs 那核准的活動或工作的日子填入那一天你參加或工作了的小時數。(你沒有參加那核准的活動或工作的日子請留空不要填寫。) 附上證明。

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 總時數 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |

4. 列出你正常工作時數或 CalWORKs 那核准活動時數。
 例如：星期一至星期四，上午 8:00 到下午 5:00；星期六，下午 1:00 到下午 5:00；星期天，下午 1:00 到 4:00；和下午 6:00 到 9:00。

5. 從我孩子托兒照顧地點到我工作地點和 / 或參加 CalWORKs 那核准的活動來回每一天我需要 _____ 小時 _____ 分鐘的時間。

| 孩子姓名 | 出生日期 | 年齡 | 照顧人姓名 | 付款金額 |
|------|------|----|-------|------|
| | | | | |
| | | | | |

6. 我上一次申報托兒照顧費用之後，我的托兒照顧服務提供者已經更換了。
 (假如“是”的話，你新的托兒照顧服務提供者必須先得到核准你才能得到付款。) 是 否

7. 我還從別處獲得托兒照顧的津貼。
 (假如“是”的話，請說明。) 是 否

8. 課後教育及安全(ASES)計劃或廿一世紀社區學習中心(21st CCLC)給十一和十二歲兒童比較好的安置地點。這些計劃的資料和網站可以在以下找到：
<http://www.cd.ca.gov/fg/fo/r8/documents/ases03result.pdf>
<http://www.cd.ca.gov/fg/fo/r8/documents/cclcem04award.pdf>
<http://www.cd.ca.gov/fg/fo/r8/documents/cclcem03award.pdf>

你亦可聯絡地方託兒幫助和推舉的機構。如果你的十一或十二歲兒童需要託兒補助，你必需證明原因為何(ASES)或(21st CCLC)計劃不能夠達到你的託兒照顧的需要。如果沒有你的證明，你的託兒補助付款將會停止。

我證明(ASES)或(21st CCLC)計劃都不能夠達到所有 _____ 或部份 _____ 我的託兒照顧的需要是因為： _____

證明

我瞭解：

- 我證明在以上註明的日期我的工作時數或參加其他 CalWORKs 那核准活動的時數如上所註。
- 在此表格上所作任何聲明都是調查和核實之對象。
- 什麼時候一位得到托兒照顧孩子的父母親搬入我家，或另有孩子（包括新生兒）搬進我家，我都必須向我托兒照顧的工作人員報告。
- 如果我家庭收入達到或超過下列家庭費用收入表之限檔，並且自從上次托兒照顧申報後就已改變的話，我必須呈報：

| | | | |
|--------|-----------|-------|-----------|
| 家庭人數 * | 每月收入 | 家庭人數 | 每月收入 |
| 1-2 | 每月 \$1820 | 3 | 每月 \$1950 |
| 4 | 每月 \$2167 | 5 或以上 | 每月 \$2513 |
- * 家庭人數包括住在領取托兒照顧補助付款的孩子家中有血緣，婚姻，或收養關係的成人和孩子。
- 我有權利選擇對我和我孩子最合適的托兒照顧服務提供者。
- 如果我要獲得托兒照顧付款我的托兒照顧服務提供者必需領有執照或者得到免除領取執照。
- 如果我所雇用的托兒照顧服務提供者是免除領取執照的托兒照顧提供者，他（她）必須是在背景審查(Trustline)登記註冊（或申請註冊），並且符合衛生安全規格之要求，除非他得到免除。
- 得到托兒照顧付款並不代表郡政府是托兒照顧提供者的雇主，而且郡政府跟托兒照顧提供者之間也沒有商業往來的關係。
- 如果我選擇讓托兒照顧服務提供者到我家中照顧孩子，我會被認為是雇主，而須負責遵循符合任何相關之聯邦和州雇工法。
- 我必須支付任何我無權獲得的托兒照顧補助付款。

我在加州法律對作偽證施行懲罰下聲明在此報告 A 部分上所呈報之資訊真實無誤。

| | |
|-------|----|
| 領取人簽名 | 日期 |
|-------|----|

